

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses... 1,25 pesetas
Ses meses... 2,50
Doce meses... 4,75

ULTRAMAR

Tres meses... 15 pesetas
Ses meses... 25
Doce meses... 45

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses... 1,25 pesetas
Ses meses... 2,50
Doce meses... 4,75

EXTRANJERO

Tres meses... 15 pesetas
Ses meses... 25
Doce meses... 45

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa en abono...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, de San Gregorio, núm. 25

LAS ARMAS PROHIBIDAS.

Todos convenimos en que una de las circunstancias intrínsecas que más contribuyen al aumento de la criminalidad en nuestros días...

Así los movimientos de la ira, los acaloramientos de la disputa ó las perturbaciones de la embriaguez encuentran siempre á mano, para manifestarse, un arma dispuesta.

En otras épocas, en algunas comarcas, la contienda, originada por resentimientos ó rivalidades de todas clases, tenía por arma casi única el palo, menos peligroso que por su naturaleza por el hábito de manejarlo que los contendientes adquirían desde su juventud.

Pero las armas cortas, que tanto se prestan al golpe traidor; más peligrosas por su índole y por la proximidad que su empleo exige entre los contendientes...

Una clasificación rigurosa de las armas blancas en prohibidas y permitidas, el imponer á los comerciantes la prohibición de vender las comprendidas en el primer grupo...

Todo esto constituiría una traba para la industria y el comercio de armas; pero también la sufre la fabricación y venta de sustancias nocivas; y sobre todo, menor mal sería este que el producido por el libre comercio de armas.

¿Es que al orden público se le puede sacrificar todo y nada á la seguridad individual?

Una objeción nos harán los que lean este artículo. Todo cuanto llevamos apuntado implica una serie de medidas de posible ejecución para lo sucesivo; pero las armas que hoy están en poder de miles de personas, ¿sería fácil recogerlas?

No sería fácil pero tampoco imposible. Si los agentes de la autoridad verificasen al momento el «cacher» ó registro de las personas de mediana conducta que viven en sus demarcaciones respectivas...

Todo lo que las autoridades hagan en el sentido de disminuir la criminalidad, será perfectamente recibido por la opinión, que se halla verdaderamente horripilada ante el sinnúmero de atrocidades y de crímenes que en todas las regiones de la península se cometen con tanta frecuencia...

L. A.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 15 (18 y 23 h.)

Nueva Enciclopedia

Telegrafan de Roma que el Papa tiene ya terminada una importante Enciclopedia sobre la democracia cristiana, y que este documento se publicará en breve y causará sensación.

Notas políticas

Contestando á indicaciones que anoche publicó El Correo relativas á Canalejas, dice este ministro que no se unirá al partido liberal para disfrutar del poder.

Carlistas autorizados desmenten la noticia de que D. Alfonso de Borbón, el hermano de D. Carlos, asistirá la boda de la princesa de Asturias.

Dice El Español que Moret, en nombre de Sagasta, ha anunciado al Sr. Paraiso que en el primer presupuesto que forme el partido liberal, se economizará 100 millones de pesetas.

Segun dice la prensa, cementándolo, la policía aumenta la vigilancia y precauciones respecto del marqués de Cerralbo y otros personajes carlistas.

Se insiste en que algunas conservadoras disidentes trabajen por prolongar la permanencia del general Azárraga en el poder y proclamar su jefatura; pero los otros dicen que se opondrá el señor Silveira y habrá crisis antes de que vuelvan á abrirse las Cortes.

Meetings

En Barcelona se ha verificado el meeting contra las corridas de toros, siendo aplaudidos los discursos, especialmente el del doctor Robert; y al final se ha presentado un torero, que ha defendido «la fiesta nacional», diciendo que no desaparecerá porque está en la masa de la sangre española.

—Ha llegado á Zaragoza Pablo Iglesias, para hablar en un meeting socialista.

—En Gijón se ha verificado un meeting contra la mala administración municipal.

Banquetes

En Bilbao se ha verificado un banquete dispuesto en honor del maestro Múgica por discípulos suyos de tres generaciones. Tiene dicho señor 80 años y los comensales han sido más de 400.

Dispuesto por la Redacción de la revista «Gente Vieja», se ha verificado un banquete en el Café Inglés en honor del Sr. Nuñez de Arce, brindando éste y otros señores, y leyendo el final poesías Grilo, Palacio y otros.

De aquí y de allá

El señor Balseguer tiene menos deseos, pero continúa el peligro en el corazón.

—Según dice el subsecretario de Gobernación se está tramitando el expediente para la nacionalización del príncipe Carlos.

—En carta que publica el Heraldo piden varios comerciantes que se organice festejos con motivo de la boda de la princesa.

—Varios republicanos de Barcelona han ido al cementerio de Sarría, llevando coronas á los sepulcros de las víctimas de la libertad.

Extranjero

El gobierno inglés tropieza con dificultades graves para preparar todos los refuerzos que pide el general Kitchener.

—Austria y Rusia se han puesto de acuerdo para evitar un conflicto en los Balcanes.

—Ha llegado á Lieja el ministro de Negocios exteriores de Bélgica con objeto de dar explicaciones para el gobierno inglés sobre las manifestaciones hechas en honor de Kruger.

NUESTRAS CARTAS

De Valtierra

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: Circunstancias especiales, me han impedido dirigirme la presente, hasta hoy.

Valtierra se ha portado, durante las postrimerías del siglo XIX y principios del XX, como un pueblo cristiano y el acontecimiento más digno.

Cristiano, porque las autoridades, asociaciones, y particulares, han dado pruebas, de que la fe ilumina sus inteligencias; y su voluntad la sumeten, al Salvador del mundo.

El Ayuntamiento, no solo acordó asistir á las funciones religiosas, cual lo hizo y agusto de sus individuos hasta principio el siglo fortalezca con el pan de los angustios, lo que fue muy bien visto por todo el pueblo y con gozo, lo he go constar, sino que me otros acordados, como es el poner el nombre del siglo XX, á la

calles hasta hoy lamada de los Mesones dotar al primer niño ó niña que de padres legítimos y pobres nazca en el primer año, con mil pesetas, á cuyo efecto se consignará en el presupuesto de cada año cien pesetas, que se colocarán en la caja de ahorros y le servirá de dote, al llegar á los veinte años, concurrir á la corporación al bautizo del primer recién nacido, conforme se ha dicho, á quien el alcalde apadrinará, en representación del Municipio, etcétera, etcétera.

Si bien; no sé ha terminado la recolección de la remolacha, se halla muy adelantada esta labor, en esta villa.

En general, ha dejado satisfechos á los cultivadores el rendimiento, porque si algunos han cosechado á dos toneladas por robada de tierra hay otros á quienes se ha duplicado y alguno obtenido ocho y media toneladas, ó sea, á toneladas por área.

De lo que se les oye que jarse amargamente, es de los descuentos que les hacen las fábricas y que el transporte les resulta carísimo. El tiempo húmedo; en trigo se hace alguna transacción y en líquidos ninguna.

Suyo afmo. El correspondiente. 15 de Enero 1901.

De Estella

El Centro de obreros católicos.—Progresos realizados.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Todo lo que se relaciona con la vida moral y material del obrero, tiene para los que somos sus verdaderos amigos una importancia capitalísima y ha merecido siempre especial atención por parte de su estimado diario.

Hé ahí por qué voy á comunicar á usted algo de lo mucho que aquí se hace con dicho intento por la sociedad Centro de obreros católicos de Estella, secundando así las sabias iniciativas y consejos del Sumo Pontífice León XIII.

Hay ya celebrado dicha sociedad Junta general ordinaria en la que el secretario don P. Emliano Z. rrlie, ha leído una muy buena Memoria, historizando la marcha y vicisitudes del Centro desde su fundación—primeros de Abril de 1900—hasta el 31 de Diciembre de mismo año.

Dicha Memoria es un bonito é interesante trabajo que no debe quedar oculto en los archivos de la Sociedad; merecen los honores de la publicación y creo que la Junta debe hacer un esfuerzo para publicarla y repartirla profusamente.

Tomando muy á la ligera los datos que contiene la citada Memoria, resulta que se han extendido desde Abril del año anterior 5,9 libretos con impresiones por valor de 9,894 pesetas; de dichas libretas se han liquidado 27, quedando abiertes en 31 de Diciembre 592 con 8,661 pesetas. Esto en cuanto á la Caja de Ahorros.

Por lo que respecta á la del Centro ha habido en igual tiempo 886 pesetas de ingreso y 779 de gastos, quedando en fin de año una existencia de 106 pesetas; y hay que tener en cuenta que el Centro empezó sin fondos y sin donativos previos, con el solo auxilio de un centenar de personas de buena voluntad que secundando las iniciativas de la Junta directiva, movido en su amor á la Institución y en su interés por el porvenir del obrero, le ha ayudado á obtener en tan poco tiempo un resultado tan lisonjero, que dado hoy en España dos ejemplares como el de aquí, porque son asembrosos los progresos que se han realizado en el Centro en los diez meses que lleva de existencia.

Se propuso la Junta crear escuelas nocturnas, y no teniendo suficientes recursos para emprender la obra, recurrió al Ayuntamiento en demanda de protección; y la Corporación municipal sin reparar en sacrificios, que nunca los toma por tales cuando de instrucción se trata, acordó subvencionar al Centro con 800 pesetas anuales y la instalación y alumbrado eléctrico de dos clases.

Faltaba personal para la clase elemental, que es la más numerosa, y la Junta acudió á los socios; los cuales sacrificando sus comodidades y bien estar é imponiéndose molestias sin cuento han acudido á la clase á cumplir una de las más importantes obras de misericordia, la de enseñar á qui no sabe; y es preciso conocer lo que son y dónde están situadas las escuelas, señor Director, para comprender todo el sacrificio que se imponen los socios al acudir á las clases y pasar cerca de dos horas diarias en las locas escuelas.

Así es que las tres clases instaladas, elemental, de dibujo, y de caligrafía y contabilidad mercantil, á pesar de contener más de 180 alumnos, marchan admirablemente y prometen, cada una dentro del programa que desearon, un resultado que responderá seguramente á los muchos sacrificios que cuestan.

Instaladas las clases; organizadas desde el primer día las conferencias semanales científicas y religiosas, y repartiéndose como así se hace numerosas hojas y revistas de propaganda católica, solo nos faltaba una biblioteca que sirviera de complemento de la obra, y de ella se encargó nuestro respetable consocio don Enrique Ochoa, diputado á Cortes, que con su valioso influencia ha conseguido que el Ministerio de Instrucción pública conceda el Centro una biblioteca popular que en breve será remitida á esta ciudad.

A esto, que ya es una buena base, hay que agregar 50 ejemplares de una Historia de Navarra que el Ayuntamiento ha donado generosamente al Centro. Y vease como por modo prodigioso se ha realizado en nuestra Sociedad de obreros la predicción de la parábola del grano de mostaza de que nos habla el Evangelio.

( ) El Ayuntamiento ha incoado expediente para construir edificios de nueva planta.

Por último, la sociedad, teniendo en cuenta los excepcionales beneficios recibidos del excelentísimo é lmo. Prelado, del M. L. Ayuntamiento de esta ciudad, de la Sra. Viuda de Pozueta, de la y de don Estaquilo Olaso, de Pamplona, acordó manifestar su gratitud á dichos señores y nombrarlos socios honorarios del Centro.

Y termino, señor Director, felicitando calorosamente á la Junta directiva, que con tanto claridad é interés trabaja en favor de los obreros estelenses, y á velarlo en general, que son los que después de todo han de recibir los beneficios producidos por los que se han constituido voluntariamente y sólo por amor de Dios en protectores de las clases más necesitadas de la localidad.

Suyo afectmo. El correspondiente. 15 de Enero 1901.

La curación del tabaco

Cuando las hojas del tabaco están maduras y listas para hacer la cosecha, se van recogiendo y se tienden en el suelo con objeto de que se marchiten y pierdan parte de la resina que les hace romperse con facilidad. Después se atan en manojos y se amontonan de punta para arriba para que suden. Los montones se cubren con esteras y poco después empiezan á irse calentando gradualmente á causa de cierto cambio que se produce en la substancia de las hojas mismas. La humedad que sale de ellas en forma de vapor se condensa al ponerse en contacto con las esteras, por estar más frías y esto es lo que se llama el sudor. Mientras las hojas están amontonadas, hay que cuidar de que no se calienten demasiado porque el calor excesivo produce en ellas manchas que amoran su valor.

Cuando han sudado bastante, se secan tendiéndolas en el campo mismo ó en cuartos provistos de estufas que abranan el procedimiento, pero de todos modos, hay que cuidar que no se eche a perder el sudor. Si todas estas operaciones han sido bien hechas, al cabo de seis ó ocho semanas, las hojas habrán tomado un buen color, pero no tendrán todavía el sabor y el aroma que deleita á los fumadores sino que simplemente se ha efectuado un cambio favorable en los constituyentes del tejido.

El siguiente procedimiento consiste en ponerlas á orar con aire húmedo que las suaviza, y por último se ponen á fomentarse estando ésta una de las operaciones más importantes de la curación, pues se afirma que de ella depende más que de ninguna otra cosa, la calidad del producto final.

Los bacteriólogos afirman que en la fermentación, desempeñan el papel principal ciertos bacterios y hay quienes aseguran que, por medio de éstos, es posible dar al tabaco de clase ordinaria el aroma y el sabor característicos del producto de las mejores vegas ó viceversa, por más que hasta ahora no se han hecho en escala importante experimentos que confirmen esta aseveración.

Para poner el tabaco á fomentarse, se clasifican las hojas, se atan en manojos de á ocho ó diez y se hacen con ellas grandes montones, algunos de los cuales contienen hasta cincuenta toneladas de tabaco. La fermentación empieza en seguida que las hojas se han amontonado y entonces se también cuando empiezan á desarrollarse el aroma y el sabor del tabaco, siendo esto el trabajo de los bacterios que habitan en el montón acompañado de una inmensidad de hongos microscópicos de muy distintas variedades que, sin duda, contribuyen también á dar al tabaco las cualidades que le hacen ser bueno ó malo, según las circunstancias.

CHACHARA

La política, la funesta política, ha estado á punto de causarnos innumerables disgustos en esta población.

Acaudaladas disputas en las que cada uno pretendía vencer á su contrario á fuerza de gritos, sostenidos en los cafés, tertulias, casinos, peñuñales y en fin en todos aquellos sitios donde la casualidad ó una necesidad común reunía á varios hombres.

En la calle, los concubios se saludaban con la sonrisa de conejo, mientras sus ojos con expresión furibunda como si estuvieran ensayanado «El puñal del godo» dirigíanse miradas preñadas de amenazas, que la cortesía no era suficiente á ocultar.

Á gravar el día vino la circunstancia de que el elemento joven estudiantil se hallaba en vacaciones, cosa por demás natural, pues en este período de regeneración y de transición secular, los días de vacaciones son muchos más que los de clase y va la contra los de fiesta nacional, que para ellos suelen ser un día si y otro también más de un día, gracias á la benevolencia con que el clustro paterno de la Universidad mira esas holganzas que le sirven de descanso.

Esu efúeo de estudiantes llenos de vigor y vida por que tienen las tres B de la felicidad que según un adagio de nuestra montaña se cifra en tener salud, pesetas y juventud, se dividió en dos clases: la de los flamantes ideas y utopías y la de los rancios pa-

siemlentos como si el cerebro lo tuvieran encuadrado en pergamino. A poco que se medite en esa enorme disparidad de opiniones, y se fije en la energía de la gente joven, se comprenderá que cayendo como una bomba en medio de nuestras contiendas domésticas, sembrarían la alarma y el espanto en el seno de las familias, al anuncio de que se abren como campo de sus luchas el período.

Se anuncia (dicen un día los diarios) la publicación de un semanario titulado «El Jolgorio Navarro» defensor del canto y baile de los países bajos y de la juega perpetua. Para combatir (añaden en otro número, los diarios) las perniciosas doctrinas de los jueguetas se va á publicar un bisemanario que con el nombre de «El quejido provincial» demostrará que el hombre debe estar siempre serio, como si le doliera la cabeza, tuviera un flemon ó le golpearan la rodadilla; y al mismo tiempo sacará á la vergüenza pública los nombres de los partidarios de la carcajada continua.

A esta amenaza contestaron los otros anunciando «La Estaca sensible», trisemanario, destinado á lavar al aire libre la ropa sucia de los del Quejido provincial. Estos amenazas de nuevo, con el tetrasemanario «La Badilla violenta», y así uno y otros fueron anunciando nuevas publicaciones hasta completar el ciclo semanal, en cuyo caso, cerrado ya el círculo comenzaría el desarrollo de electricidad.

El abuso de la prensa llegaba ya al colmo. Nada, ni nada era respetado; todo el que deseara lograr alguna cosa se proveía de su periódico para conseguirlo, y así no había paz posible. Los casos que cito enseguida prueban esta verdad.

Camilito, que es una rubia muy guapa, dejó á su novio porque encontró otro mejor; pero aquél la amenazó con retirar en los papeles mil escenas íntimas de sus amores y ella no tuvo más remedio que darse con los dos engañando á uno y á otro.

Doña Petronila y don Fermín llegaron á los 50 años de matrimonio, siendo modelos de felicidad conyugal que nada había podido turbar pues no tenían hijos.

Todas las mañanas al levantarse de la cama doña Petronila hacía mil carantoñas á su esposo que los recibía agradecido; pero desde que la prensa amenaza con revelar al público todas las interioridades D. Fermín no tiene un instante de reposo.

Una otra mañana decía á su esposo:—Mira Petronila, es preciso que moderes un poco tus arrebatos carifusos, pues imagina qué se diría de nosotros si «La Badilla violenta» llegase á descubrir nuestras tonterías; no estamos ya en edad de esas cosas.

—¡Si; contestó don Petronila, eso es lo que tú sientes, que no estás en edad. No decías lo mismo hace cuarenta años; pero ya se ve después de haberme hecho víctima de tus caprichos durante ese tiempo, ahora quisieras otra esposa mas juvenuta que te cuidara.

—Pero mujer si yo lo digo por el periódico. —Calla hipocriton. Crees que á mí se me engaña tan fácilmente ó piensas que yo no me escribo de la ditzura con que hablas á la criada. Claro como es joven y bien parecida no temas con ella á los papeles.

—Petronila, por Dios, no exageres; cómo ha de ser joven una mujer que pasa de los cincuenta. Y en cuanto á bien parecida tampoco debe serlo pues tu siempre las has elegido capaces de quitar el apetito á las gaitas. A ti me que ya sabes que yo no quiero á nadie mas que á ti.

—De veras cordero mio, pues mira déjame que te abraze. —Y el pobre don Fermín sudó la gota gorda cada vez que se repiten estas escenas que al fin teme que ha de verlas reproducidas en los periódicos.

Este es el triste resultado de la campaña difamadora emprendida en la prensa.

Afortunadamente los estudiantes han regresado ya á las aulas, y verones prudentes y de influencia han logrado con sus amonestaciones que los revoltosos que aquí quedan desistan de sus propósitos.

Ya los timidos y los aficionados á aventuras pueden descansar: el fleudo sea Dios!

MONJARDIN.

Estación Enotécnica de España en Gatto

BOLETIN SEMANAL

Desde el día primero de Enero de 1901 nuestros vinos de más del 12 grados al entrar en Francia, satisfacen, como tenemos dicho nuevos derechos, y aunque estos se han consignado ya en el encabezamiento del Boletín, juzgamos oportuno detallarlos en el fondo del presente número.

No por eso dejamos de tener la firme convicción de que tales derechos durarán solo lo que pueda tardar en discutirse en el Parlamento francés y pueda tomarse un acuerdo, el proyecto de ley, presentado por el ministro de Hacienda y ya conocido de nuestros lectores, por el cual los vinos extranjeros de 12 á 15 grados seguirán pagando sus anteriores derechos.

Creemos además, por ser lógico ó de justicia, que el Gabinete francés, teniendo en cuenta su confesión, escrita en el preámbulo del proyecto, de que el Gobierno no ha estado jamás en su pensamiento, al rotarse la ley de bebbidas, el modificar el régimen aduanero de los vinos; y la solemne promesa hecha al dignísimo representante de España en París, que una vez aprobado el citado proyecto, no obstante la oposición de la comisión de aduanas, el Gobierno, conseqüente con las manifesta-

ciones hechas en la Cámara de diputados, dará orden a los administradores de sus aduanas para que sea devuelta la diferencia del importe exigido, según la nueva ley, a los vinos de 12 a 15 grados entrados desde el primero de actual. Si así no fuera mal se compaginarían las palabras y los hechos expresados como queda dicho.

Los derechos que pagan nuestros vinos de más de 12 grados desde el primero de enero, es los de 12 grados ó menos ya se sabe que satisfacen 12 francos por cada hectólitro de líquido, son los siguientes:

- De 0 a 120 grados, 1200 francos; de 124 idem, 1222 id.; de 122 id., 1244 id.; de 125 idem, 1266 id.; de 124 id., 1288 id.; de 125 idem, 1310 id.; de 126 id., 1332 id.; de 127 idem, 1354 id.; de 128 id., 1376 id.; de 129 idem, 1398 id.; de 130 id., 1420 id.; de 131 idem, 1442 id.; de 132 id., 1464 id.; de 133 idem, 1486 id.; de 134 id., 1508 id.; de 135 idem, 1530 id.; de 136 id., 1552 id.; de 137 idem, 1574 id.; de 138 id., 1596 id.; de 139 idem, 1618 id.; de 140 id., 1640 id.; de 141 idem, 1662 id.; de 142 id., 1684 id.; de 143 idem, 1706 id.; de 144 id., 1728 id.; de 145 idem, 1750 id.; de 146 id., 1772 id.; de 147 idem, 1794 id.; de 148 id., 1816 id.; de 149 idem, 1838 id.; de 150 id., 1860 id.

De 151 a 160 grados 2080 francos; de 161 a 170 idem, 2300 idem; de 171 a 180 idem, 2520 idem.

Y así siguiendo aumentando siempre 2 francos 20 céntimos por grado ó fracción.

Respecto a mercados nada nuevo ni bueno podemos mencionar. Estemos en la peor época del año y si a esto se une el tiempo malo que reina, y el no verse aun claros los efectos que produce la supresión de los consumos para los vinos y los resultados de la aplicación de la ley sobre bebidas, se comprenderá los pocos cambios que se han de notar en los negocios sobre vinos, cuyas precios en nada se han modificado.

El Director de la Estación, A. Blavia.

LA BOLSA

Ne nos ha sorprendido que después del alza que habian logrado en el año anterior todos los valores y de los esfuerzos que en los últimos días se hicieron para mejorarlos, haya hecho alta la especulación, y que retrocedan un poco los precios en algunos fondos.

No es conseguir poco lograr que se consoliden las ventas, conformándose con la disminución que ofrece la renta del papel, en el momento en que se está operando una transformación con los corras del mercado por efecto de las conversiones de las Deudas amortizable y consolidada, y se hechen a la plaza en tanta abundancia, por los que no han podido disponer en ese tiempo de los títulos ó no les gusta el interior las carpetas provisionales representativas del mismo, que deprimen los demás valores.

Todo este hace que reine en el mercado la incertidumbre, y que aunque abunde el dinero se contenga la subida de los fondos. Por eso, mientras gana el Amortizable nueve 10 céntimos, pierde 15 el Interior, cinco el Exterior y 20 las Cubas. Lo que verdaderamente llama la atención es que las Aduanas hayan subido un entero; pero se explica, porque así se equilibran con el precio del Amortizable nuevo, en el cual pueden convertirse a toda hora.

También es de notar que el alza del Exterior en París no ha influido en la cotización de los valores aquí, por efecto de la situación especial de aquel papel, repletiéndose una vez más el hecho de que mientras la baja arrastra a nuestros fondos, no les favorece el alza.

Hay, pues, que conformarse por ahora con que se mantenga la firmeza en la contratación, sin esperar gran mejora, que será en todo caso paulatina, como conviene al crédito, pero sin tener tampoco un descenso sensible.

Las acciones del Banco de España han ganado dos enteros, mientras las acciones de Tabacos, después de descontar el dividendo, han perdido 1-30, a causa de la excesiva alza que tuvieron en el año último.

El cambio internacional se mantiene alto, sin tendencia de mejorar; pero es posible que descienda algo en cuanto terminen los pagos que en este mes hay que hacer en el extranjero.

Ha aquí la cotización comparada de los valores públicos.

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Rows include 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, 4 por 100 Amortizable, 4 por 100 Amortizable, Billetes de Cuba 1886, Idem 1890, Obligaciones de Aduanas, Idem de Filipinas, Banco de España, Compañía de Tabacos, Cambios, Londres, Paris.

Acuerdos de la Diputación

(Día 12) Se autorizó al Concejo de Unanua para celebrar nueva subasta de 3.000 cargas de carbón y al Ayuntamiento del valle de Añué para que haga nueva tasación de 20.000 cargas.

A petición de don Faustino Ibañez, de Tafalla, se acordó expedir certificación de varios documentos.

Se acordó eliminar el capital que se carga a la carnicería de Larraoña y de redimir la reclamación respecto al capital de un carpintero.

Se rebajaron 1638 robadas de viña floxerada al Ayuntamiento de Arguedas.

Se declaró que don Gabriel Anasit como arrendatario de la carnicería de Roncal, se halla comprendido en el caso 2.º del número 3 de la tarifa 2.ª.

Se manifestó al Ayuntamiento del distrito de Ezprogui que el capital impuesto por los pastos de Iraurgi debe repartirse entre los que los utilizan proporcionalmente.

Se accedió a lo solicitado por el Ayuntamiento del valle de Bertizana sobre pago de

contribución que se rebajó a una industria recientemente.

Se desestimó la petición de don Bartolomé Villanueva, de Adles sobre rebaja de capital.

TEATRO

Con un lleno de esos en que hay que colorar la gente a pedazos para ocupar bien todos los huecos, y en que las monedas precipitándose en el bolsillo de la empresa dejan oír a ésta armoniosos sonidos que no son música celestial, pero lo parecen, debutó el domingo la compañía cómica lírica dirigida por el Sr. Camacho.

El público, a quien le duraba todavía el mal sabor producido por la compañía de verso que trabajó durante las Pascuas, estaba ávido de escuchar algo regular y así desde los primeros momentos recibió con aplausos a los artistas y celebró con abundantes risas cuanto se decía.

Se representaron El cabo primero y La Viejecita, con El Barquillero que se estrenaba en esa noche.

La nueva zarzuela de Silva y Jackson Veyan con música de Chapí, es obra muy de brocha gorda y sólo apropiada para públicos superficiales que no buscan bellezas literarias en el teatro, sino bufonadas que hagan reír en lo que El Barquillero es prodigo. La música no tiene nada de particular y sólo merece mencionarse un dúo de tiple y tenor («El Barquillero» y un cabo de caballería), que se repitió con grandes aplausos, aunque más bien se debió el éxito de este número a los intérpretes Soledad Alvarez y el Sr. Gil que lo hicieron con inimitable gracia.

El resto de la zarzuelita es largo y pesado a veces, pero en conjunto agradó porque estuvo bien hecha.

La compañía fué también recibida con aplauso. Los dos artistas nombrados y el director son actores buenos ya conocidos; los señores Sanchez y Palarea cumplen bien su cometido.

La señorita Leonor De Diego que el domingo aparecía por primera vez en nuestro teatro, es una actriz novel que no domina aun las tablas; pero tiene buena voz, guapa y de bonita figura, condiciones más que suficientes para lucir.

En La Viejecita se nos presentó la señorita Navarrete, morena muy agraciada, muy joven, llena de temor que se le notaba en los gestos, al andar y en la voz; pero que cautiva con la simpatía que emana de su persona y sabe desempeñar sus papeles con mucha discreción.

En resumen, la compañía fué del agrado del público, mucho más las señoras que ellos, y esto no lo declinamos por galantería; sino en justicia.—M.

En la Audiencia

Ayer no se dictó sentencia alguna y solo hubo interesante para el público, la vista del pleito de menor cuantía seguido para resolver sobre la original apuesta que dijimos en nuestro número anterior.

El importe de la apuesta que era de 1500 pesetas por cada uno de los apostantes fué depositado, y entregado más tarde a Bautista Amiel; su contricante Arana reclama ahora que se le declare ganancioso ó por lo menos que no ha lugar a la apuesta por haber faltado ambos a una de las condiciones estipuladas, la de no desenganchar para dar descanso a las caballerías.

Dos eminentes letrados, los Sres. García Echarrí y Aranzadi, fueron los encargados de mantener los derechos de Arana y Amiel respectivamente; así lo hicieron en dos luminosos informes después de lo cual se declaró concluso el juicio para sentencia.

Hoy se celebrará la vista del pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de 1.ª instancia de Tolosa y seguido entre don Luis Echaverri y don Juan Cendoya, sobre rescisión de un contrato.

Serán representados y defendidos respectivamente por los señores Aolz y Aranzadi, el primero y por los señores Velasco y García Echarrí, el segundo.

GACETILLAS

A las diez y siete horas de ayer se reunió en el despacho del Gobernador civil y bajo su presidencia la Comisión provincial de defensa contra la fi oxera.

En dicha reunión se acordó gestionar del Gobierno, autorización para que circulen libremente las plantas por el ferrocarril dentro de la provincia, sin sujetarse a las prescripciones de la ley de defensa que son ya inútiles por estar floxerado todo el territorio.

Ha sido conducido al panteón de la familia en Montezúdo, el cadáver del excelentísimo señor don José María Magallón y Camuzano, marqués de San Adrián, que falleció en Madrid el jueves último.

El finado pertenecía a la carrera diplomática, habiendo sido Secretario de varias embajadas españolas en el extranjero.

Rogamos a Dios por el finado y enviamos nuestro sentido pésame a la familia del finado.

La desgraciada familia, compuesta de madre y cuatro hijos, que ha dormido a la intemperie durante cuatro meses, y que fué recogida compasivamente por nuestro amigo don Francisco Echeiza, es la de un soldado que fué del regimiento de Cantabria y que al presente se halla en el disciplinario de Ceuta.

gro, si viviere el dormir al raso con las terribles noches que ha habido en este invierno.

La Dirección de Montes de Navarra ha terminado el reparto de plantas de árboles procedentes de los viveros provinciales, entre los pueblos y particulares que lo solicitaron oportunamente.

En Uzo, valle de Lizoain, riñeron el viernes a la tarde dos jóvenes, resultando uno de ellos herido en el brazo derecho.

En contestación a un oficio del gobernador civil de la provincia, participó al alcalde de Fitero que en aquella localidad el estado de la salud pública es excelente, pues solo se hallan enfermas personas, atacadas de distintos enfermedades ordinarias, y están convalecientes las once que padecían convulsiones por haber tocado una piel, al hacer una zambomba.

La junta local de Sanidad atiende a esto con diligencia.

La junta provincial de instrucción pública ha recibido una comunicación en que el Rector de este distrito universitario recuerda para su cumplimiento la resolución dictada hace algún tiempo según la cual en Fitero debe establecerse dos nuevas escuelas dotadas con el sueldo de 1.400 pesetas.

Han salido para Madrid los señores vizcondes de Val de Erro y para San Sebastián los condes de Ayaz que despus de pasar unos días en esa población, embarcarán a principios del mes próximo para Montevideo a donde les lleva intereses de familia.

Ha sido dejado sin efecto el nombramiento de don Luis Aizorri, para desempeñar la escuela de Leiza.

La maestra doña Estefanía Iturralde ha tomado posesión de la escuela de Alcoz (valle de Longuida).

En el mercado de cerdos verificada el domingo en esta capital se vendieron unos 700 próximamente, cotizándose desde 26 a 27-30 reales la docena en muerto, y desde 0,90 a 1 peseta e kilogramo en vivo.

Por efecto que llama la atención de los consumidores el hecho de que siendo relativamente baratos los precios del ganado, mantengan las tocinerías elevado el precio del tocino.

Se ha solicitado el establecimiento de una línea telefónica particular entre Lerín y Allo y oficinas de la «Sociedad Anónima Electric Lerín.—Luz y Agua.»

Ayer se declararon en huelga todos los trabajadores en el ramo de cuberías.

Algunos de los trabajadores, en representación de sus compañeros, celebraron conferencias con el Sr. Gobernador civil.

El reputado fabricante de tintas don Ch. Lortieux, de Barcelona, nos ha remitido elegantes manuales de pared, con los atributos de la tipografía, para repartirlos, como ya lo hemos hecho a su numerosa clientela de Pamplona.

Damos las gracias por su obsequio.

Ha fallecido en Lerga el alguacil del Ayuntamiento don José Reta, persona muy apreciada por sus convecinos, y de tan excelente memoria que recibía capítulos enteros y un sinnúmero de poemas, de las obras que había leído.

Descanse en paz el finado, y a su familia le enviemos la expresión de nuestro sentimiento.

El tiempo ha vuelto a mejorar en esta comarca. Ayer hizo un día de hermoso sol, aunque el viento era frío.

Leemos en «El Anunciador Ibérico», de Tudela:

«Ayer fué uno de los días verdaderamente nefastos para Tudela.

Segun nuestras noticias, a duras penas pudo encontrar el alguacil don Mateo Colon quien quisiera ser Alcaide.

El Sr. Sanchez continúa enfermo; el primer teniente Sr. Huarte se halla anente; el segundo Sr. Frauca sigue indispuesto y el señor Jirraque también está fuera.

Varios señores concejales no pudieron encargarse de la Alcaldía por distintas causas, y por fin se consiguió que aceptara don José Perez.

Y para esto se han hecho unas elecciones parciales y se ha reme dado el Ayuntamiento? Un consejo, Colón: cuando la veas en esos apuros, ven por esta casa, que aquí guardamos una porción de alcaides para repuesto.

Y de los buenos.»

Ha sido desestimada la petición de algunos maestros sobre dispensa de edad para tomar parte en oposiciones a escuelas de primera enseñanza. De modo que no teniendo 21 años no hay de qué.

Pero, señores, ¡está tan ciego! Véase. «A quienes obliga el precepto del ayuntamiento? —A todos los que han cumplido 21 años.»

El domingo a las diez y siete horas le fueron administrados los Santos Sacramentos al condeco fotógrafo y amigo nuestro señor Segura, el cual falleció ayer. Damos a su familia sentido pésame.

En Fustiñana ha dado a luz dos rebustos niños, a quienes se les ha bautizado con los nombres de Jaime y Alfonso la señora de nuestro amigo don Juan P. Esteban.

Ha llegado al hotel «La Perla» donde estará los días 13 y 14 el joven médico representante del ortopédico señor Farré. Recibirá en esos días durante las horas de once a trece y de quince a diez y ocho.

En el mercado de Zaragoza rigen los precios siguientes: Trigos.—Castalán monte, de 43,50; a 44,00 pesetas el cahiz ó sean 179,56 litros; hembrilla, de 59,50 a 60,50 id.; huerte, de 57 a 58,00 id.; cebada, de 28,00 a 29,00 pesetas los 187 litros; maíz, de 28 a 29 id.; habas de 27 a 28 id., id.

Harinas.—Fuera superior, de 40,00 a 40,50 pesetas los 100 kilos; blanca, de 37,00 a 38,00 id.; más inferior panificable, de 35, a 36,00 id.; id.; tesera, de 24 a 25 id., id.

Salvados.—Cabezuela, de 7,00 a 7,60 pesetas el hectólitro; menudillo, de 5,60 a 5,75 idem; salvado, de 5,00 a 5,10 id.; Tástara, de 3,00 a 3,10. Sin derechos de consumos.

Ha cesado en el desempeño de la escuela de niños de Obanos el maestro don Lorenzo Azorri, por haber sido nombrado para la de Deva (Guipúzcoa.)

Para el abono de los suministros hechos por los pueblos de esta provincia du-

rante el mes actual, han sido fijados los precios siguientes: Ración de pan a 0,93 pesetas, la de cebada a 0,92, la de paja a 0,26, el kilogramo de lana a 0,05, el de carbón a 0,10 y el litro de aceite a 1,25.

Ha fallecido en Fálces el propietario y exalcalde de aquella localidad don Andrés Inda. Dames el pésame a la familia del finado.

Rogamos a nuestros corresponsales administrativos, y a nuestros abonados, que en lo sucesivo procuran evitar el remitirnos sellos de peseta y de cincuenta céntimos, en pago de sus cuentas, pues, con sentimiento nos vemos precisados a rehusar su recibo, porque encontramos grandes dificultades para deshacernos de ellos y si los conseguimos es con un quebranto de alguna importancia en su valor. —8-2

Gallarda muestra del buen gusto literario y crítico de la dirección de «La Ilustración Española y Americana» es el primer número que ha publicado en el presente año.

Todo en él es tan interesante como bello. Los hermosos suplementos Juventud, de Chaplin, y Vista íntima, de Mad. Gironell, son dos preciosos dibujos. Sorolla, Muñoz Luena, Peña, Martínez de la Vega, Paez, Manginot y otros más firman lindísimos dibujos.

En la sección de actualidades figuran las inscripciones de los monumentos a Canovas y a D. M. Rodríguez de Santall; la clausura de la Puerta Santa, y los retratos de los señores Bilbao, Grasses, Viferos, Armstrong y general Bumenthal.

Forman el texto notables trabajos de Fernando Bremón, Basile de la Vega, Manuel Reina, Cuena, Bustillo, Doctor Muñoz, Ossorio y Bernard y Becerro de Bengoa.

Comunicados

Sr Director de EL ECO DE NAVARRA Muy Sr. mio y de mi consideración: No con objeto de iniciar una polémica, sino para desvanecer falsos rumores, espereados sin duda para perjudicar a mi hermano, ausera de esta capital, me veo obligado a pedir hospitalidad en el diario de su digna dirección, a las siguientes líneas.

Con motivo del recurso de alzada interpuesto en el asunto de la provisión de la escuela de Iruen, se ha procurado y se está procurando, como evidente mala fe, por algunas personas poco escrupulosas, el desprestigiar y desacreditar profesional de mi hermano Dionisio Esain, no ya queriéndolo inutilizar para dicha escuela, sino para cualquiera otra a que pudiera aspirar; y como comprenderá Vd. constituya para mí un deber el desmentir ciertos rumores, poniendo en frente de ellos razones irrefutables.

Diene los calumniadores que el expediente de mi hermano deja mucho que desear, alegando eso como razón, a fin de inclinar el ánimo de los llamados a entender en el asunto a resolver, del recurso de alzada interpuesto. Es absolutamente falsa la aseveración: el expediente de mi hermano, entendiendo por tal, como debe entenderse, desde la fecha que obtuvo el Título de Maestro hasta la actual, es bueno y muy bueno, habiéndose leído en la sesión que el Ayuntamiento de esta capital, celebró al haber el nombramiento de Maestro en Iruen, expediente que obra en la Secretaría del Municipio. Además, en los años que ha ejercido, y ejerce actualmente, su profesión en San Sebastián, ha sido considerado y apreciado por las autoridades y padres de los niños; le puedo asegurar sin temor a ser desmentido.

No se trata aquí de notas en la carrera, ni de hacer los estudios; no se trata de si tenía buenas, medianas ó malas calificaciones, pues obtuvo su Título de Maestro Superior que lo coloca en condiciones legales para aspirar a todas las escuelas de su categoría y por lo mismo no solo fué admitido en los ejercicios de oposición, sino que los aprobó en las últimas de Zaragoza.

Se trató únicamente de interpretar la cláusula fundacional de la escuela de Iruen y no de otra cosa, toda vez que el expediente de Dionisio Esain es satisfactorio. Si los que hacen esa campaña contra aquel estuvieran seguros de que la citada cláusula expresa lo que ellos desean, no apelarían a medios tan injustos para conseguir sus fines. Si el haber obtenido estas ó las otras notas en la carrera le inhabilitase para aspirar a la escuela de Iruen, evidentemente y por la misma causa, quedaba inhabilitado para todas las demás escuelas, y por lo tanto, carecería de validez su Título, ó no hay lógica en el mundo. Esto es de sentido común y no vale los sofismas y argucias que se emplean para conseguirlo.

Si fuese otro el M.estro que interpusiese el recurso de alzada y no mi hermano, no habría de decir lo contrario la cláusula fundacional, sino lo mismo que ahora dice. Por consiguiente, caen por su base los argumentos que emplean para conseguir la resolución desfavorable del citado recurso, que es lo que se busca, sin tener en cuenta el mal que pueden ocasionar para el niño y para más adelante con la triste propaganda que vienen haciendo.

No estará tan desprovista de fundamento la pretensión de mi hermano, cuando la Diputación en pieno, por unanimidad, informó favorablemente su recurso de alzada, cuando el Sr. Ministro de la Gobernación resolvió en su favor y cuando en la misma Junta provincial de Beneficencia tiene sus partidarios.

Los que acuden a la difamación para el logro de sus aspiraciones, nos dan señal indudable de que están convencidos de que es injusto y un sentido gramatical de la cláusula fundacional expresa bien claramente lo contrario que ellos desean: Mi hermano aguarda la resolución del recurso que se está tramitando confiando en que las dignas autoridades llamadas a resolverlo le harán justicia.

Para terminar: hago estas aclaraciones para el público imparcial y desapasionado; no para los que conspiran a sabidas de que no tienen razón.

Dándole anticipadas gracias, por la publicación de este escrito queda suyo afectísimo S. S. Q. B. S. M.

CARLOS ESAIN.

Pamplona 14 de Enero de 1901.

Pamplona 14 Enero 1901.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio y de mi más distinguida consideración: No puedo menos de hacer pública por medio de esas columnas, la conducta observada por el agente de vigilancia Manuel Ortiz (s) Barruga y si serano Francisco Mals-tierra con el firmante, quienes, en la noche del 29 de Diciembre último, me condujeron al depósito municipal por una imputación calumniosa y en las inmediaciones me maltrataron brutalmente, pegandome un sin número de patos y no menos de bofetadas.

Al día siguiente, puse en conocimiento del Sr. Gobernador civil este hecho, quien desestimó cuanto pretendí. Ahora bien, Quieren decirme el Sr. Gobernador y el Sr. Alcalde respectivamente, si estos delegados de la autori-

dad están facultados para cometer esta indole con todo ciudadano, como lo viene haciendo Ortiz (s) Barruga en esta ciudad y máxime cuando toma el citado (s) Barruga, ocurre con frecuencia mismo, dando lugar a que proceda de hecho, la falta de corrección por sus cartas en el asunto.

Doy a Vd. mil gracias por la inserción de estas líneas en el periódico de su digna dirección y aprovecha gustoso esta ocasión ofrecerse de Vd. afecto. s. s. q. b. s. m.

Faustino de la...

Advertisement for Bugleau wine, featuring the text 'El Rey de los Tintos', 'VINO DE BUGLEAU', and 'El gusto preparado con la Olla Amarilla Real y un vino de uva superior. - Principales Farmacias.' The image shows a bottle of wine with a label that reads 'El Rey de los Tintos VINO DE BUGLEAU'.

El Té Purgante Chambard es el más grande paladar y el más eficaz de purgativos. Es el mejor remedio Estreñimiento. Se encuentra en todas las Farmacias. ESTAFETA LUCO

COTIZACION DE AYER

Table titled 'Valores de Navarra' listing various financial instruments and their values. Items include Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento, Acciones del Baztan Id. con idem, Deuda municipal al 5%, Crédito Navarro, La Navarra (Villava), Papeleta Navarra, Fábrica del Bidasoa (Vera), Id. Id. obligaciones al 5%, La Vinícola (Campanas), Tejería Mecanica Pamplonesa, Balmario de Betelu, Aguas de Arteta, Iruña, Azucarera (Marcella), Azucarera (Tudela), La Agrícola, Electra Pamplonesa, La Vasco Navarra, Sociedad Navarra de Panificación, Electra Bidasoa, La Actividad. Values range from 108 to 161,5.

EL TIEMPO

Datos tomados del Servicio Agronómico: Temperatura máxima de anteaayer a sombra, mínima de ayer, Cantidad de agua en milímetros evaporada en las 24 horas de ayer. Los datos siguientes van expresados por día de dos observaciones correspondientes de ayer. Tensión en milímetros del vapor acuoso atmosférico, Humedad relativa del aire, referida a la altura barométrica en milímetros, Dirección dominante del viento Sur.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Yusos, 1 hombre a 1 hora.—Eustaquio Merino, de 3 de Sartaguda Marc. des Remon de marcesisca Fernandez, de 3 meses, de A. sarcaisca Borja, de 3 meses, de Pamplona; Covida, de 2 años, de id.

Joaquín Aldonate de B. Fermín Iruñe de Pamplona Francisco de Ucar y Manuela Araña de Pamplona.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causas pendientes, Arresto mayor, En expectativa de sujeción.

ESPECTÁCULOS.

Teatro Principal.—Función para hoy de noche de Cádiz. «Aguá avucillos y yaguarri y «El barquillero». A las veinte y treinta.

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hizo domingo último 22 imputaciones por 10.845 pesetas y 5 devoluciones que importan 430,93 pesetas.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de hospedaje de esta ciudad, las personas siguientes: Don José Urbano, don Adolfo Carrasco, don Juan Liébana, don Luis Zublaga.

Correspondencia

Yess.—D. J. M. A., corresponsal admitido; recibidas 21 pesetas, confort.

Boletín religioso

SANTORAL DIA 15. M. RTAS.—San Pablo, primer milite. Fué natural de Bgiplo, y habiendo dado huérfano de padre y madre a los años, distribuyó entre los pobres el patrimonio y se retiró al desierto. Halló un cuervo, a cuya entrada creía una paloma, le suministró vestido con sus hojas y se comió su fruto, y su bebida era el agua arroyo que salía del centro de la misma.

Dios cuenta por hecho cuanto queremos por su amor si no pedís sujeción.

CULTOS

Oficio de San Pablo con rito doble y color blanco. En la Catedral. A las nueve horas...

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor Mayor 91 3.º...

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 14 (18 horas).

Don Victor Balaguer

Esta mañana a las diez ha fallecido el exministro liberal y distinguido poeta catalán don Victor Balaguer...

Su cadáver será embalsamado mañana y conducido el miércoles a Villanueva y Geltrú...

Esta tarde han comenzado a llegar a la casa mortuoria telegramas de pésame.

El cadáver está en capilla ardiente, habilitada en la misma alcoba en que murió...

El señor Balaguer se trasladó a vivir en otra casa, luego de haber quedado viudo...

Vuelta a las andadas

El ministro de la Gobernación ha manifestado que al Gobierno le consta que en varios puntos aumenta la agitación carlista...

Esta mañana se ha practicado un registro en casa del marqués de Cerralbo...

Guerra anglo-boer

Según telegrafían de Londres, el general Ketchener ha comunicado que los boers cogieron a tres agentes del comité de la paz.

Viajeros ilustres

Esta mañana ha llegado a Madrid el archiduque Federico, hermano de la Reina Regente...

Los suspensos

El presidente de la Diputación provincial de Madrid señor D. Bias, que ha sido repuesto en el cargo...

Huelga evitada

Esta mañana se creía que se declararían en huelga los obreros de los tranvías...

Noticias diversas

De Barcelona dicen que ha sido muy sentida la muerte del señor Balaguer...

Encargo de Kruger

El coronel italiano Ricciardi, jefe de un grupo de voluntarios europeos en el Transvaal...

pacho de esa capital dice que Kruger ha debido de confiar al coronel Ricciardi una importante misión...

Vi del Sur de Africa

Al llamamiento a las armas hecho por las autoridades del Cabo han respondido 6 000 hombres...

El número de hombres que se han unido a las tropas coloniales, para prestar servicio en campaña...

En toda la colonia se espera con ansiedad la noticia del envío de refuerzos.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Includes items like 'Deuda perpetua a per 100 int.', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 14 (23 horas).

(ADVERTENCIA.—Antes de consignar aquí la información que recibimos, debemos hacer constar que el mal estado de la línea...

Reformas en Montes

El señor Sanchez de Toca se propone introducir importantes reformas en el ramo de Montes...

Fomentará los servicios forestales, aumentando la guardería y por otros medios conducentes al mismo resultado.

Modificará los departamentos, estableciendo una división de los montes y servicios forestales en pequeñas zonas.

Y en todo el plan de reformas procurará alejar los servicios de montes de la influencia del caciquismo.

Los repuestos

Hoy ha celebrado sesión la Diputación provincial de Madrid para dar posesión a los diputados que fueron suspendidos...

Varios de estos han pronunciado discursos, en los cuales han protestado contra la injusticia que con ellos cometió el señor Dato...

Noticias

El marqués del Vadillo no ha llevado hoy a la real firma...

De Pretoria comunican que los boers continúan resueltos a seguir peleando, hasta vencer o morir.

De Roma comunican que el Papa ha recibido en audiencia privada al general Polavieja.

El Círculo Romerista ha sido cerrado por orden superior. Parece que entre sus socios había disgustos y desavenencias.

Lo que dice Silvela

El "Heraldo", publica declaraciones del señor Silvela que merecen ser conocidas.

Niega este señor que en la mayoría exista la división que algunos suponen, y asegura que todos los que la forman, se agrupan en derredor del jefe.

Recuerda que el general Polavieja se separó sin levantar bandera en contra, y que el señor Sagasta gobierna no sin el señor Gamazo.

Si los liberales (añade el señor Silvela) estuvieran ahora en el poder, los conservadores se abstendrían de pedirlo hasta que el rey llegue a la mayor edad...

El señor Silvela apoyará al general Azcárraga, y en el caso de que éste sufriera alguna derrota en el Parlamento, se consideraría derrotado él mismo.

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

La mayoría conservadora continuará apoyando al actual Gabinete y de lo que siguió diciendo el corresponsal, sólo oímos algunas frases...

Extranjero

En Niza ha sido descubierto un complot contra el czar, que se preparaba para cuando llegase a dicha población...

La reina Victoria se va debilitando de día en día, y su estado de salud infunde inquietudes.

Últimas palabras

Por último nos ha dicho el corresponsal algo de lo que el señor Sanchez Toca ha contestado a las declaraciones del señor Dato.

Telegramas y Telefonemas

Varias noticias

Madrid 14 (23 h. 50 m)

Sagasta se halla afligidísimo por la pérdida de su antiguo y leal amigo Balaguer.

Montero Rios ha conferenciado detenidamente con Sagasta, que en breve marchará el primero a pasar una corta temporada a sus posesiones de Lourizán.

Ha salido para Antequera Romero Robledo, quien se ha declarado ajeno a las inteligencias y novedades políticas. Dijo que su visita a Palacio limitóse a saludar a la Reina y a la Infanta Isabel.

Es probable que mañana se firme el nombramiento del general Despujols para la presidencia del Tribunal Supremo de Guerra. El general Barges le sustituirá en la Junta Consultiva de Guerra.

Ha sido sacramentada la hija del ministro de Marina.

Última hora

Madrid 15 (1 hora 15 minutos).

Los carlistas

En el domicilio del marqués de Cerralbo se ha efectuado un minucioso registro, incluso en las cuevas. La policía buscaba dos personajes que se les suponía llegados a Madrid.

El Gobierno insiste en que se prepare para la primavera un nuevo alzamiento carlista. Relacionase esto el haber zarpado de Inglaterra el vapor "Fly", con dos mil fusiles y otros pertrechos de guerra con rumbo a España.

Dos noticias

Madrid 15 (2:15 horas).

El día 17 vendrán otros dos hermanos de la Reina a pasar en familia el cumpleaños de la archiduquesa.

En casa de la viuda de Cánovas comieron anoche los señores Romero Robledo, duque de Tetuan, general Weyler, Sanchez de Toca y el marqués de Cerralbo.

A los vicultores

El que desee adquirir barbados y estacas de todas las variedades de vides americanas puede dirigirse a Manuel Izu, barrio de la Magdalena, número 25, en Pamplona...

Traspaso de un servicio de coches.

Par dedicarse su dueño a otros negocios, se traspasa un servicio de coches muy apropiado en esta capital.

Mercado de Aoiz

En lo sucesivo, se celebrarán los días ocho de cada mes, en lugar del primero que se había señalado para ello.

Carne barata

En la plaza del Mercado, en la tabla número 25 de la sección de cortadores se vende la carne a los siguientes precios:

Billete de Banco

de 100 pesetas, busto Jovellanos: el que lo tuviera cambiada la numeración, dirijase a Jacinto Perez de Chiriz, de Tafalla...

Costurera de señora

Hace falta una que sepa su obligación en la calle de San Anton número 65, 3.º

Aviso al público!

En la calle Mayor número 43 se hace liquidación de papeles pintados, marcos y cromos en todas clases y tamaños...

Se compran

vinos para quemar y cubos cónicos para vino. Fabrica de anisados de Pablo Esparza, Villava

UNA VIDA SALVADA

Maravillosa curación de una niña. No hay palabras con que expresar que la Emulsión Scott es el mejor remedio en su clase...

Hostafranchs, 26 de Febrero de 1900. Muy Sres. míos: No encuentro palabras para expresar mi gratitud por el bien que he recibido...



Mercedes ARNAU

Para expresar mi gratitud por el bien que he recibido de su Emulsión de Scott, pongo en esta carta, que estaba desahuciada, y tal era su decaimiento...

Imagínese el lector la ventura que reinaria en ese hogar después de haber logrado con la Emulsión Scott una curación tan completa...

La Emulsión Scott merece, sin duda, probarse por cuantos están sufriendo de falta de salud. Cura la tisis, escrófula, anemia, y en fin, todo anquilamiento del cuerpo humano...

El Emulsión Scott merece, sin duda, probarse por cuantos están sufriendo de falta de salud. Cura la tisis, escrófula, anemia, y en fin, todo anquilamiento del cuerpo humano...

Para dar cumplimiento al artículo 36 de los Estatutos de esta Sociedad, el Consejo de administración de la misma ha acordado convocar a Junta general ordinaria para el día 31 del corriente mes de Enero a las diez en su domicilio social.

Pamplona 14 de Enero de 1901.—El presidente, Esteban Aberdi.

Pérdida de billetes.

El domingo por la mañana se perdieron dos billetes del banco, desde la plaza de los cerdos hasta la esquina de la calle de San Lorenzo...

El día 11 a las 9 horas a un joven se le escapó en Villava una vaca que trala al matadero...

Esta Ayuntamiento, autorizado por la excelentísima Diputación, saca a pública subasta 1.809 bays y tres reales, suficientes a producir 6 000 cargas de carbón...

Se necesita una para criar en el pueblo de la nodriza. Informarán Valencia, 36, 3.º

Extravío de vaca

El día 11 a las 9 horas a un joven se le escapó en Villava una vaca que trala al matadero...

Se necesita una para criar en el pueblo de la nodriza. Informarán Valencia, 36, 3.º

Echarri-aranaz

Esta Ayuntamiento, autorizado por la excelentísima Diputación, saca a pública subasta 1.809 bays y tres reales...

Se necesitan en la carbonería y pasamanería de Azparren, Zapatería 31.

Aprendizaz

Se necesitan en la carbonería y pasamanería de Azparren, Zapatería 31.

Papelería y objetos

Gran surtido de libros de Comercio, Diarios, mayores y copladores, prensas de copiar y copladores de cartas a precios económicos.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de imprenta, como son:

Obres, periódicos, circulares, tarjetas, esquelas de defunción y participaciones de enlace, recordatorios, etc., etc.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de imprenta, como son:

Obres, periódicos, circulares, tarjetas, esquelas de defunción y participaciones de enlace, recordatorios, etc., etc.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de imprenta, como son:

Obres, periódicos, circulares, tarjetas, esquelas de defunción y participaciones de enlace, recordatorios, etc., etc.

Guerra al frio

Gran almacén de carbón vegetal en clase superior, leña de encina, espio y roble.

Se ofrece para algún comercio de esta capital. Informarán, Constitución, 27, 4.º

Tenedor de libros

Se ofrece para algún comercio de esta capital. Informarán, Constitución, 27, 4.º

Grandes viveros

de vides americanas en Puente la Reina. (Rupestris Lot. Barbados (Rupestris 101-14) (Armon) x Rupestris Ganclin n.º 4)

Diríjense los pedidos a don Miguel Ochóe. 15-3 (a)

No más Tós

Toda clase de tós, por rebelde que sea, desaparece con los acreditados y económicos Caramelos Pectorales de brea y tóid. De venta únicamente en la farmacia y droguería de Viude de Blasco, Zapatería, 22.

Carne superior

En los despachos de carne de Brault Barrie, Plaza del Mercado, núm. 16, y calle Pozo-blanco, núm. 6, se vende:

La carne de vaca cubona a 1,40 pesetas el kilo. En los mismos despachos se vende ternera fina y carnero churro del país. Carne sin hueso a precios convencionales.

No equivocarse, Plaza del Mercado despacho número 16 y calle Pozo-blanco, núm. 6. 6-3

Fonda La Navarra

Paseo de Valencia, número 15, 2.º Situado en el punto más céntrico de esta población. Habitaciones cómodas y espaciosas. Precios económicos. 10-7

Caramelos pectorales

Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limpiar el pulmón, se respire mejor, la Tos desaparece; son, pues, convenientes en los catarros y demás afecciones de las vías respiratorias.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; Negrellis, Mayor, 25; Estelita, García, Fueros, 6 y 7; Tudela, farmacia de San Antón; Cascaute, Martiay. s m v 54-9

Jovenes aplicados

Desde el 1.º de Enero del próximo año de 1901, se darán lecciones particulares de latin, geografía, historia, aritmética y algebra, tanto a los que cursan en el Seminario como en el Instituto, bajo la dirección de un respetable sacerdote. San Antón, 64, 3.º 8-6

Sogas de alambre

Se venden usadas y a precios muy arreglados en los almacenes de maderas de La Actividad, calle Pellegrineras, 73. 8-8 (a)

Vides americanas

De garantía auténtica, por ser de sus propios viveros, ofrece a los vicultores, Manuel Golcochea de Obanos, Navarra. Precios por correspondencia. 8-4 (a)

¡Valdepeñas!

Para inaugurar el nuevo siglo Acaban de recibirse los riquísimos, legítimos y garantizados vinos de Valdepeñas

Tinto clarete de mesa extra. Tinto clarete 1.º. Blanco dorado. Blanco páldo. De venta en el almacén San Antón, 48, y Nueva 105.

En el mismo almacén hallará el público vinos tintos secos y dulces de las mejores bodegas de Aragón y Navarra.

Se sirve a domicilio embotellado y sin embotellar. Precios económicos. No equivocarse, San Antón 48, y Nueva. 105 8-6 (a)

Anuncio

Se admiten proposiciones para la compra de la casa núm. 36 de la calle de los Descalces de esta capital, en la Notaría del que suscribe, Plaza del Castillo, núm. 39, hasta el mediodía del 15 de los corrientes, advirtiéndose que se reservará el derecho de aceptar la que mejor le pareciere o de rechazar todas.

Pamplona 5 de Enero de 1901.—Salvador Echelde. 6 10 15 3-3

Venta de un carro

El que desee interesarse en la compra, puede entenderse con el que suscribe, en Puente la Reina, Valero Arregul. 4-6

Dátiles

A cincuenta y setenta y cinco céntimos libra MERCADERES 4 -6

Hotel Irún

Gran casa de viajeros.—Gabinets y habitaciones para caballeros y familias, de seis pesetas en adelante. Puerta del Sol, núm. 3, principal, Madrid. 9-2

Venta de cok y carbon

Precios por 100 kilogramos. Carbon para cocinas. 7 pesetas. Avellana para fraguas. 7 pesetas. Cok grueso asturiano. 7,30 pesetas. Cok picado Idem. 7,30 pesetas. Cok flojo de gas. 8 pesetas. Santo Domingo, 2.—CASA DE UTRAY. 80-43p

Subasta de árboles

El día 15 del mes de Enero a las once de la mañana, substará el Concejo de Arteta, valle de Olo, en un solo lote, 1842 árboles de haya para hacer carbon, tasados en 1.637 pesetas y 30 céntimos, bajo las condiciones que se leerán en el acto del remate. -6

Academia de inglés

Se admite matrícula hasta el número de 12 alumnos para el curso que empezará el 15 del corriente. Navas de Tolosa, 9, 4.º derecha. -5

# Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas 12  
LOGROÑO

¡Es el primero y el más acreditado!!

Desconfiarse de los imitadores, que no solo intentan matar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLICIDA.

Exijase el nombre de ESCRIVÁ  
Véase en todas las farmacias, droguerías y bazares

# CALLICIDA ESCRIVÁ

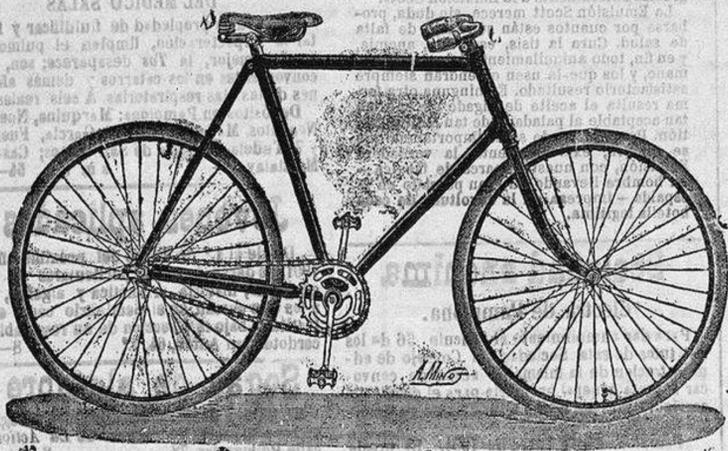
¡¡20 años de éxito creciente!!  
en la curación de los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.  
6 REALES EL FRASCO  
Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VII, 7.—Barcelona.

## PLANTAS AMERICANAS

**J. M. MONTOYA & C.**  
S. en C.  
—PASAJES—MAÑERU—  
Importación directa y en gran escala de  
**Cepas americanas**  
de las mejores casas francesas  
Grandes depósitos de Estaquillas-Barbados-Ingertos  
EN MAÑERU (Navarra)  
Garantizamos la autenticidad bajo pérdida de la planta

—RAFA DE MADAGASCAR—  
Importada directamente  
CUCHILLOS PARA INJERTAR

Para precios, análisis de tierras e informes dirigirse a nuestra casa de MAÑERU (Navarra.) 23-8



## NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE  
NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.

VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.  
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—  
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, PAMPLONA.

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1904  
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el día 11 de Enero para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés AQUITAINE  
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:  
el día 21 de Enero el vapor ITALIA  
el día 27 de Enero el vapor LES ANDES  
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.  
Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 28, principal. En Pamplona don Ricardo Samartegui, Plaza del Castillo número 12.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintinueve años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reseñando sobre todas sus similitudes. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pine, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se resalta por tener el más valioso medicamento de la naturaleza.

## SOLUCION GASES

de clóhidrofostato de cal

Premiado en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

Laureada con el Primer y único Premio concedido en el Concurso de Emulsiones de Aceite de Hígado de bacalao convocado por el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Recomendada con excelencia por la Academia y Laboratorio de Ciencias Médicas de Ginebra. Es mucho más agradable, más nutritiva y más rica en cantidad de aceite que la Emulsión Scott. Es de sabor tan agradable que los niños la toman con alegría. Es más rica en vitaminas que la Emulsión Scott.

**EMULSION FORCADA**

electos nutritivos, y extraordinariamente reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao. Es de admirable y especial eficacia para dar fuerza y robusto desarrollo á los niños débiles y enfermizos á que se crecen bastante fuertes, á los anémicos y demacrosos, á los hásticos y propensos al raquitismo, y á los que por poca nutrición de los huesos presentan síntomas de raquitismo á son muy tardes en sanar.

EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

## “La Necesaria,”

### AGENDA DE NAVARRA PARA 1904

Conocida publicación anual, especial para esta Provincia.  
Libro interesante y de uso frecuente en la familia, al comercio, la industria, administración y los particulares.  
Consta de un bonito volumen de 480 páginas impresas y rayadas en buen papel satinado y un mapa de las carreteras de Navarra. Se vende encuadernado en tela con plancha y rótulo dorado á 2,50 pesetas y encartonado á 4,50 en la librería de Joaquín Lords, Chupitela, 2, Pamplona.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

### Vapores—correos

para Montevideo y Buenos-Aires.  
Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giro dirigirse á Domingo Apesteguía plaza del Castillo, 58, 2.ª Pampelona.  
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, n.º 666 7

## Grandes criaderos DE CEPAS AMERICANAS

los más antiguos y acreditados de Cataluña  
Híbridos americanos para la replantación de los viñedos en toda clase de tierras  
ISIDRO ALMIRALL, San Sadurn de Noya, provincia de Barcelona.  
Pídase el catálogo y folleto de suscripción.  
Dirección telegráfica, ALMIRALL, San Sadurn de Noya. 12-8 m.

## El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma.  
Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido *El francés en la mano* ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repétimes, que justifica su título y es de utilidad práctica.  
De venta en la administración de este periódico á 8 pesetas ejemplar.



DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

**TONICOS-GENTILES DEL DOCTOR MORALES**  
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la Debilidad, Espermatórrica y Esterilidad.  
Cuentan 24 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, n.º 59 Madrid.  
En Pamplona, farmacia de J. Valencía.

**PÍLDORAS MOUSSETTE**  
Neuralgias  
Jaqueca  
Ciática

CLIN & COWAN - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS  
PLEURESIA  
TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

**CÁPSULAS SERAFON**  
DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentín Marañón, calle de Seras n.º 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

**El Jarabe Pagiiano**

INVENTADO EN 1838  
por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCOANTE DE LA SAN-GRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.  
Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones  
Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de

Girolamo Pagiiano.  
Unicos agentes en España: J. URIACH Y C.º—BARCELONA.

**La Union y el Fenix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Treinta y cuatro años de existencia.  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban Constitución, 49, Pamplona

CHOCOLATES Y CAFES  
—(DE LA)—  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THEES

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 48 y 20.—MADRID

**VINO DE VIAL**  
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA  
Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia  
Pérdida de las fuerzas — Lengüidos — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el *Vino Fosfatado de Vial* es un estimulante de todas las afecciones debilitantes.

En España, VIAL, rue Victor-Hugo, 44, LYON y todas las Farmacias.